

# Yog Koj los yog koj tsev neeg...

- nyob nrog koj cov txheeb ze los phooj ywg vim koj nrhiav tsis tau los them tsis taus nqi tsev;
- nyob tom tej kev;
- nyob hauv tej lub tsev tsis mauj neeg nyob, nyob hauv tsheb, los yog tej lub tsev uas tsis tsim nyog nyob (lub tsev uas tsis tsim nyog nyob vim nws tsis muaj hluav taws xob, ciav hlau xas dej, los yog tsis muaj dej); los yog
- nyob tsev pab cuam, motel, tsheb los yog chaw teeb tsev nyob ua si.

## The McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act npaj muaj kev tiv thaiv qee yam.

### Koj los yog koj cov menyuam muaj cai:

- Mus kawm ntawv, txawm tias koj nyob qhov twg los yog tau nyob ntawd ntev li cas los lawm.
- Kawm ntawv ntawm lub tsev kawm ntawv uas koj cov menyuam yeej ib txwm kawm ua ntej koj
  tsis muaj tsev nyob, yog los lub tsev kawm dhau los yog qhov ntawd yog qhov koj nyiam thiab muaj
  chaw.
- Tau tsheb caij mus ntawm lub tsev kawm ntawv uas koj/koj cov menyuam kawm ua ntej koj tsis muaj tsev nyob, los yog lub lawv kawm dhau los, yog koj, niam txiv los yog tus saib menyuam thov tsev kawm ntawv kom muab tsheb thauj.
- Mus kawm ntawv thiab kom txhua yam nrog lwm tus tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis yog neeg tsis muai tsev nyob.
- Mus sau npe kawm ntawv txawm tias tsis muaj chaw nyob nruaj nrees.
- Tso npe thiab kawm ntawv thaum tsev kawm ntawv nrhiav tej kev kawm uas dhos koj thiab koj tej ntaub ntawv tiv mob.
- Mus tso npe thiab mus kawm ntawv ntawm lub tsev kawm ntawv ua koj xaiv tau ntawd thiab koj tseem sib tham txog tej kev sib txawv/koj cov menyuam yuav kawm lub twg tiag.
- Tau txais txhua yam kev pab ntawm tsev kawm ntawv xws li txhua txhua tus menyuam.
- Tau tsheb caij mus kawm ntawv thiab mus koom txhua yam tsev kawm ntawv txoj kev yuav ua ib yam dab tsi los yog pab.
- Thov koom txoos (district) tus neeg cev lus rau cov tsi muaj tsev nyob pab thov khoom noj, khaub ncaws, thiab khoom siv kawm ntawv.

#### Tej zaum koj los yog koj cov menyuam yuav tau:

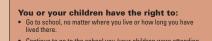
- · Noj sus dawb
- · Tau cov phau ntawy thiab khoom los siy
- Tau pib caij tsheb dawb (lub txiaj tso caij tsheb)
- Tau tsheb caij mus koom tej kev kawm txhua yam
- Lwm yam kev pab

Thov hu koom txoos tus neeg cev lus rau cov neeg tsis muaj tsev nyob ntawm:

Koj kuj hu tau rau tus cev lus hauv xeev ntawm tus xov tooj:

Hmong





If You or your family...

live with relatives or friends because you

can't find or afford housing on your own;

live in an abandoned building, trailer or a

building with inadequate accommodations (these conditions may include lack of

electricity, plumbing or running water); or
 live in a shelter, motel, vehicle or campuround.

The McKinney-Vento Homeless

Education Assistance Act provides

live on the street;

certain protections.

- Continue to go to the school you /your children were attending before becoming homeless, or the school last attended, if that is your preference and it is feasible.
- Receive transportation to the school you /your children attended before becoming homeless, or the school last attended, if you, a parent or guardian asks the school for this transportation.
- Go to school and attend school programs with students who are not homeless.
- Enroll in school without giving a permanent address.
- Enroll in school and attend classes while the school arranges for needed educational and medical records.
- Enroll and attend classes in the school of your choice even while the school and you resolve differences over which school you /your children will attend.
- Receive the same special programs and services given to all other students.
- Receive transportation to school and to school programs.
- Ask the school district's homeless liaison for help in getting food, clothing, and school supplies.

#### You or your children may be able to receive:

- Free school lunch
   Free school backs and supr
- Free school books and supplies
   Free bus tickets (tokens)
- Transportation to school programs
- Iransportation
   Other henefits

Please contact the school district's homeless liaison at:

You may also contact the state homeless coordinator at:





